



swiss bed concept



WOODLINE

Buche massiv | hêtre massif | beech solid

Achten Sie auf FSC®-zertifizierte Produkte | soyez attentifs aux produits certifiés FSC® | look for FSC®-certified products



The mark of
responsible forestry

Modern, einzigartig, wertbeständig

Unsere Wood-Line ist ebenso langlebig wie das Holz, aus dem es gemacht ist und bietet Schlafkomfort auf hohem Niveau: modern, zeitlos und wertbeständig. Natürlich gewachsene Unregelmässigkeiten in Farbe, Maserung und Oberfläche schenken dem massiven Holz und den Möbeln dieser Linie einen sehr natürlichen und einzigartigen Charakter.

Buche stabverleimt massiv

Buchenholz ist hell-gelblich bis rosabraun mit schwerer Textur. Der farblich gleichmässige Aufbau mit zungenförmiger Maserung verleiht ihm sein charakteristisches Aussehen.

Kernbuche stabverleimt massiv

Bei der Kernbuche handelt es sich nicht um eine eigene Buchenart, sondern um eine ältere Rotbuche. Bei diesen Buchen entsteht, als natürliche Begleiterscheinung, eine Rotfärbung des Holzes im Stammesinneren. Meist tritt diese Kernbildung erst ab einem Alter von 100 bis 120 Jahren auf. Das Holz der Kernbuche wirkt somit auffälliger und rustikaler als das der Buche.

Kernesche stabverleimt massiv

Das Holz der Esche ist eher weiss, kann jedoch mit zunehmendem Alter auch rötlich sein oder sich bräunlich verfärbten. Es weist grobe Poren auf und ist oft wolkig oder unregelmässig gestreift. Die Jahresringe sind, wie bei der Eiche, deutlich erkennbar.

Moderne, unique, stable en valeur

Le concept Wood-Line est aussi durable que le bois dont il est fait et offre un grand confort de sommeil : moderne, intemporel et durable. Les irrégularités naturelles de couleur, de grain et de surface donnent au bois massif et aux meubles de cette ligne un caractère très naturel et unique.

Hêtre lamellé-collé massif

Le bois de hêtre est jaunâtre clair à brun rosé avec une texture faible. La structure uniformément colorée avec un grain en forme de langue lui donne son aspect caractéristique.

Hêtre cœur rouge lamellé-collé massif

Le bois de cœur de hêtre n'est pas une essence de hêtre en soi, mais un hêtre plus ancien. Ces hêtres sont naturellement accompagnés d'une coloration rouge du bois à l'intérieur du tronc. Habituellement, cette nucléation ne se produit qu'à partir de l'âge de 100 à 120 ans. Le bois du cœur de hêtre apparaît ainsi plus visible et rustique que celui du hêtre.

Frêne cœur noir lamellé-collé massif

Le bois de frêne est plutôt blanc, mais avec l'âge, il peut aussi être rougeâtre ou brunâtre. Il a des pores grossiers et est souvent trouble ou irrégulièrement rayé. Les anneaux annuels sont bien visibles, comme dans le chêne.

Modern, unique, stable in value

The Wood-Line concept is just as durable as the wood it is made of and offers a high level of sleeping comfort: modern, timeless and of lasting value. Naturally grown irregularities in colour, grain and surface give the solid wood and furniture of this line a very natural and unique character.

Solid stick-glued beech

Beech wood is light yellowish to pinkish brown with a weak texture. The evenly coloured structure with tongue-shaped grain gives it its characteristic appearance.

Solid stick-glued heart beech

The beech heartwood is not a beech species of its own, but an older beech. These beech trees are naturally accompanied by a red colouring of the wood inside the trunk. Usually this nucleation occurs only from an age of 100 to 120 years. The wood of the beech heartwood thus appears more conspicuous and rustic than that of the beech.

Solid stick-glued heart ash

The ash wood is rather white, but with increasing age it can also be reddish or turn brownish. It has coarse pores and is often cloudy or irregularly striped. The annual rings are clearly visible, as in oak.



Weitere Modelle und Kombinationsmöglichkeiten finden Sie auf unserer Webseite.

Vous trouverez d'autres modèles et combinaisons possibles sur notre site Internet.

Further models and possible combinations can be found on our website.

www.hasena.ch

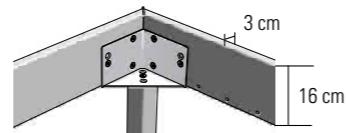




The mark of
responsible forestry
FSC® C123546
Look for FSC® certified products

Bettrahmen | cadre de lit | bedframe

Classic 16 FSC



Buche oder Esche massiv, stabverleimt
Hêtre ou frêne massif, panneaux lamellés-collés
Solid beech or ash, laminated blockboard

Breiten | largeurs | widths:
90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 cm

Längen | longueurs | lengths:
190, 200, 210, 220 cm

Einlegetiefe | hauteur encastrable | insertion depth:
16 cm

Premium 18 FSC



Breiten | largeurs | widths:
90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 cm

Längen | longueurs | lengths:
190, 200, 210, 220 cm

Einlegetiefe | hauteur encastrable | insertion depth:
18 cm

Premium 23 FSC



Breiten | largeurs | widths:
120, 140, 160, 180, 200 cm

Längen | longueurs | lengths:
200, 210, 220 cm

Einlegetiefe | hauteur encastrable | insertion depth:
18*, 23 cm

Ausführungen | exécutions | executions



06
Buche natur, lackiert
Hêtre naturel, laqué
Natural beech, lacquered



07
Buche schoko, lackiert
Hêtre teinté chocolat, laqué
Beech chocolate coloured, lacquered



08
Buche kirschbaum-farbig, lackiert
Hêtre teinté merisier, laqué
Beech cherry coloured, lacquered



09
Buche weiss lasiert, lackiert
Hêtre teinté blanc lasuré, laqué
Beech white stained, lacquered



80
Kernbuche natur, geölt
Hêtre cœur rouge naturel, huilé
Heart beech natural, oiled



81
Buche walnuss geölt
Hêtre cœur noir huilé
Beech walnut oiled



92
Kernesche natur, lackiert
Frêne cœur noir naturel, laqué
Heart ash natural, lacquered



The mark of
responsible forestry
FSC® C123546
Look for FSC® certified products

Nachttische, Kommoden | tables de nuit, commodes | bedside tables, chests of drawers

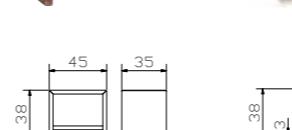
Esto FSC



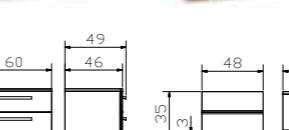
Carvo*



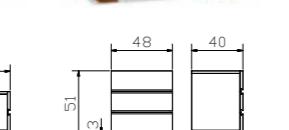
Voro* FSC



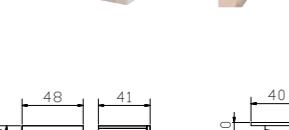
Dupla FSC



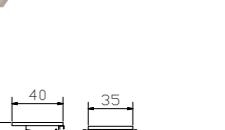
Treva FSC



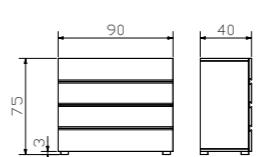
Caja FSC



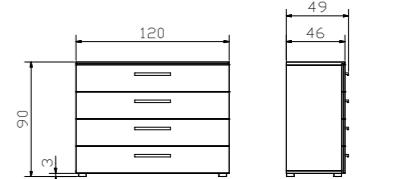
Mido FSC



Lovara FSC



Covaro* FSC



Füsse | pieds | feet

Leg
alu, chrom, inox



Pied
alu, chrom



Roll
alu, chrom



Fuss Set (4 Stk.) | set de pieds (4 pces) | set of feet (4 pieces)

Griffe | poignées | handles

Covo
= Voro, Carvo, Covaro



Seca
= Voro, Carvo, Covaro



Rivo
= Voro, Carvo, Covaro

* Covaro, Carvo und Voro standardmäßig mit Holzgriffen, optional
Covo, Seca und Rivo Griffen.

Covaro, Carvo et Voro standard avec poignées en bois, en option poignées
Covo, Seca et Rivo.

Covaro, Carvo and Voro with wooden handles standard, optional
Covo, Seca and Rivo handles



The mark of
responsible forestry
FSC® C123546
Look for FSC® certified products

Füsse | pieds | feet

Holz | bois | wood



	Masse cm dim. cm	Breiten cm largeurs cm widths cm	Höhen cm hauteurs cm heights cm	Holzfarben couleurs bois colours wood
Holz bois wood			10 20 25 30	06 07 08 09 10 16 80 81 92
Amigo*	10x10		14 cm	
Cantu	8x8			● ● ● ● ● ● ● ●
Ivio	10x10			● ● ● ● ● ● ● ●
Juve	8x8			● ● ● ● ● ● ● ●
Leno	6x5,5			● ● ● ● ● ● ● ●
Massa**	16x16			● ● ● ● ● ● ● ●
Practico-Box (inkl. Boden fond inclus bottom included)	90-200		●	● ● ● ● ● ● ● ●
Vilo	90-200		● ●	● ● ● ● ● ● ● ●

*nur mit Classic 16 Rahmen möglich | uniquement possible avec cadre Classic 16 | only possible with frame Classic 16

**bei Premium 23 nur Einlegetiefe 23 cm möglich | pour Premium 23 uniquement possible avec hauteur encastrable de 23 cm | for Premium 23 only possible with insertion depth of 23 cm

Ausführungen | exécutions | executions



Füsse | pieds | feet

Metall | métal | metal



	Masse cm dim. cm	Breiten cm largeurs cm widths cm	Höhen cm hauteurs cm heights cm	Metallfarben couleurs métal colours metal
Metall métal metal			10 20 25 30	00 04 10 16 40 41 42 43 45
Caro	6x6			● ● ● ● ● ● ● ●
Fasio	Ø5/9			● ● ● ● ● ● ● ●
Gina*	3,5x3,5			● ● ● ● ● ● ● ●
Grado	Ø6/10			● ● ● ● ● ● ● ●
Indus	6x2	140-200		● ● ● ● ● ● ● ●
Jeno	12x5			● ● ● ● ● ● ● ●
Jump	Ø10/12			● ● ● ● ● ● ● ●
Mico	8x8			● ● ● ● ● ● ● ●
Quada	20x6,5			● ● ● ● ● ● ● ●
Reca	24x12		●	● ● ● ● ● ● ● ●
Road**	Ø13			● ● ● ● ● ● ● ●
Slid	8/1	140-200		● ● ● ● ● ● ● ●
Soko	Ø6			● ● ● ● ● ● ● ●
Stomp	Ø8			● ● ● ● ● ● ● ●
Tondo*	Ø3,5			● ● ● ● ● ● ● ●

*nur mit Bettrahmen Classic 16 und Premium 18 möglich | uniquement possible avec cadres de lit Classic 16 et Premium 18 | only possible with bedframes Classic 16 and Premium 18

**Füße fixiert, Rollen nur optisch | pieds fixes, roulettes uniquement décoration | feet fixed, castors only visual



Chrom = Metall verchromt | métal chromé | metal chrome

Used = Metall galvanisiert | métal galvanisé | metal galvanised

White = Metall pulverbeschichtet | métal thermolaqué | metal powder-coated

Anthracit = Metall pulverbeschichtet | métal thermolaqué | metal powder-coated

Bronze = Metall lackiert | métal laqué | metal lacquered

Copper = Metall lackiert | métal laqué | metal lacquered

Alu = Metall pulverbeschichtet | métal thermolaqué | metal powder-coated

Inox = Edelstahl gebürstet | acier inoxydable brossé | stainless steel brushed

Iron = Metall geflammt, pulverbeschichtet | métal flammé, thermolaqué | metal mottled, powder-coated

Kopfteile | têtes de lit | headboards

Duetto



Dimension: 90/100, 120, 140, 160, 180, 200

Litto



Dimension: 140, 160, 180/200

Varus



Dimension: 140, 160, 180, 200

Ausführungen | exécutions | executions



06
Buche natur, lackiert
Hêtre naturel, laqué
Natural beech, lacquered



07
Buche schoko, lackiert
Hêtre teinté chocolat, laqué
Beech chocolate coloured, lacquered



08
Buche kirschbaumfarbig, lackiert
Hêtre teinté merisier, laqué
Beech cherry coloured, lacquered



09
Buche weiss lasiert, lackiert
Hêtre teinté blanc lasuré, laqué
Beech white stained, lacquered



80
Kernbuche natur, geölt
Hêtre cœur rouge nat., huilé
Heart beech natural, oiled



81
Buche walnuss geölt
Hêtre teinté noyer huilé
Beech walnut oiled



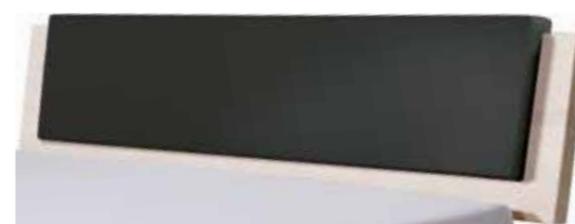
92
Kernesche natur, lackiert
Frêne cœur noir naturel, laqué
Heart ash natural, lacquered

Kissen zu Kopfteilern | coussins pour têtes de lit | cushions for headboards

Arona + Duetto



Ravo + Varus



Varo + Varus



Lumo + Duetto



Suny + Litto



Befestigung mit 2 Bändern (Klettverschluss)

Fixation avec 2 bandes (Velcro®)
Fixation with 2 ribbons (Velcro® fastener)

Stoffauswahl/Farben für Kissen siehe Register 1, Seiten 8–9

Choix de tissus/couleurs pour coussins voir index 1, pages 8–9
Choice of tissues/colours for cushions see index 1, pages 8–9

	Effektive Masse cm dimensions effectives cm effective dimensions cm	zu Kopfteilern pour têtes de lit for headboards	Breitenmasse cm dimensions de largeur cm widths dimensions cm
Kissen coussins cushions		Duetto Litto Varus	
Arona	86, 116, 136, 156, 176 x 3,5 x 25	●	90/100, 120, 140, 160, 180/200
Lumo	86, 116, 136, 156, 176 x 6 x 25	●	90/100, 120, 140, 160, 180/200
Suny (2er Set set de 2 set of 2)	55 x 6 x 40	●	90/100, 120, 140, 160, 180, 200
Ravo	80, 110, 130, 150, 170, 190 x 3,5 x 35	●	90/100, 120, 140, 160, 180, 200
Varo (2er Set set de 2 set of 2)	55 x 10 x 35	●	90/100, 120, 140, 160, 180, 200

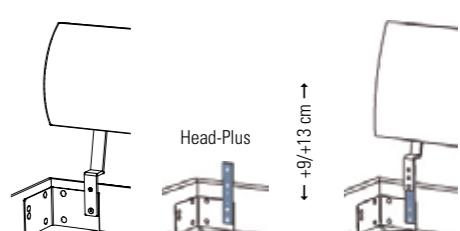
Adapter | adaptateur | adapter

Bei hohen Matratzen kann mit dem Verlängerungsadapter das Kopfteil um 9 oder 13 cm erhöht werden.

La tête de lit peut être rehaussée de 9 ou 13 cm avec l'adaptateur quand le matelas est plus épais.

With the extension adapter the headboard can be extended 9 or 13 cm if mattresses are high.

Head-Plus
Metall | métal | metal



Gepolsterte Kopfteile, Wandpaneel, Stoffauswahl/Farben siehe Register 1, Lampen siehe Register 2.

Têtes de lits rembourrées, panneaux muraux, choix de tissus/colours voir index 1, lampes voir index 2.
Upholstered headboards, wallpanels, choice of tissues/colours see index 1, lamps see index 2.





Premium 23

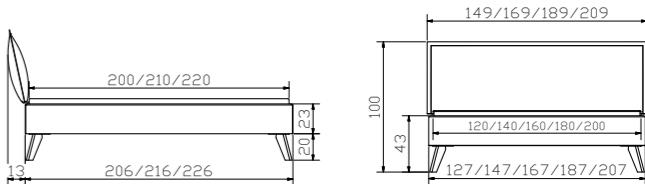
				Dimension cm
Aska*	Sekretär	secrétair	bureau	120/60/85
Tree*	Nachttisch/Hocker	table de nuit/tabouret	bedside table/stool	Ø 42/44
Silvio* alu	Herrendiener	valet	dressboy	45/28/103
Treva	Nachttisch	table de nuit	bedside table	48/40/51

				Dimension cm
Premium 23	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	120, 140, 160, 180, 200 200, 210, 220
Leno	Füsse Höhe	pieds hauteur	feet height	20, 25
Cussina	Kopfteil, Ranch stone 660 siehe Register 1	tête de lit, Ranch stone 660 voir index 1	headboard, Ranch stone 660 see index 1	140, 160, 180, 200

Alle Holzteile in Kernbuche natur, geölt | toutes les parties en bois en hêtre coeur rouge naturel, huilé | all wooden parts in heart beech natural, oiled

Tree in Echtketon | Tree en beton véritable | Tree in real concrete

*Beimöbel siehe Katalog Register 2 | accessories voir catalogue index 2 | accessories see catalogue index 2





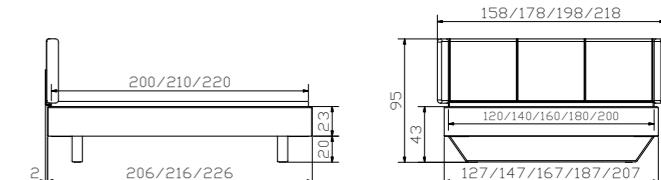
				Dimension cm
Aska*	Sekretär	secrétaires	bureau	120/60/85
Tree*	Nachttisch/Hocker	table de nuit/tabouret	bedside table/stool	Ø 42/44
Voro	Nachttisch	table de nuit	bedside table	60/49/38

				Dimension cm
Premium 23	Rahmen Breiten Längen		cadre largeurs longueurs	frame widths lengths
Slid white	Kufen Breiten Höhe		patins largeurs hauteur	vats widths height
Obag	Kopfteil Echtleder Real bianco 505 siehe Register 1		tête de lit cuir véritable Real bianco 505 voir index 1	headboard real leather Real bianco 505 see index 1

Alle Holzteile in Buche weiss lasiert, lackiert oder Buche weiss, deckend | toutes les parties en hêtre teinté blanc lasuré, laqué ou hêtre blanc, couvrant | all wooden parts in beech white stained, lacquered or beech white covered

Tree in Echtketon white | Tree en beton véritable white | Tree in real concrete white

*Beimöbel siehe Katalog Register 2 | accessories voir catalogue index 2 | accessories see catalogue index 2



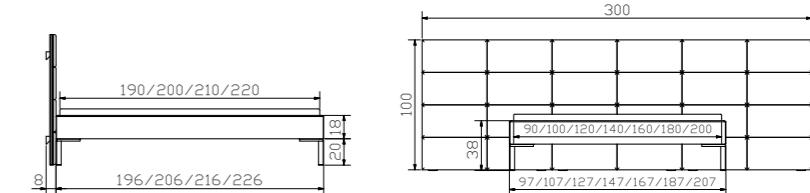


Premium 18

				Dimension cm
Voro Covo chrom	Nachttisch Griffe (2er Set)	table de nuit poignées (set de 2)	bedside table handles (set of 2)	60/49/38
Covaro Covo chrom	Kommode Griffe (4er Set)	commode poignées (set de 4)	chest of drawers handles (set of 4)	120/49/90

Dimension cm			
Premium 18	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths
Gina chrom	Füsse Höhen	pieds hauteurs	feet heights
Opio-3 L	Wandpaneel, Campos blanc 372 nur für Wandmontage siehe Register 1	panneau mural, Campos blanc 372 uniquement pour montage mural voir index 1	wallpanel, Campos blanc 372 wall assembly only see index 1

Alle Holzteile in Kernesche natur, lackiert | toutes les parties en bois en frêne coeur noir naturel, laqué | all wooden parts in heart ash natural, lacquered



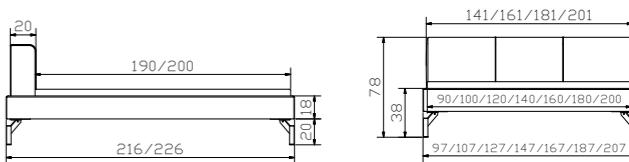


				Dimension cm
Seda*	Bank Kissen, Casual carbon 334	banquette coussin, Casual carbon 334	bench cushion, Casual carbon 334	120/35/38 119/34/6
Voro	Nachtisch	table de nuit	bedside table	60/49/38

				Dimension cm
Premium 18	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190 (210), 200 (220)
Tondo anthracit	Füsse Höhe	pieds hauteur	feet height	20
Ceneri	Kopfteil, Casual carbon 334 hat Einfluss auf Bettlänge siehe Register 1 Seite 5	tête de lit, Casual carbon 334 a un impact sur la longueur du lit voir index 1 page 5	headboard, Casual carbon 334 affects the length of bed see index 1 page 5	140, 160, 180, 200

Alle Holzteile in Kernbuche natur, geölt | toutes les parties en bois en hêtre coeur rouge naturel, huilé | all wooden parts in heart beech natural, oiled

*Beimöbel siehe Katalog Register 2 | accessories voir catalogue index 2 | accessories see catalogue index 2





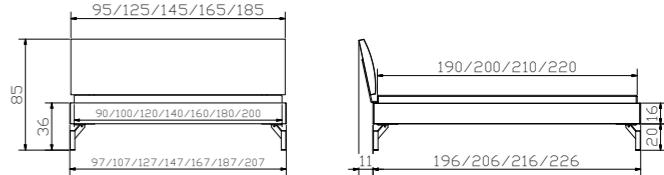
Classic 16

				Dimension cm
Topa* bronze	Bank inkl. Kissen Shine musk 683	banquette, coussin incl. Shine musk 683	bench, cushion incl. Shine musk 683	144/44/38
Voro	Nachtisch	table de nuit	bedside table	60/49/38
Rivo bronze	Griffe (2er Set)	poignées (set de 2)	handles (set of 2)	
Smart* black	Lampen (2er Set) 12V DC, 30 LED warm Energieeffizienzklasse A-A++	Lampes (set de 2) 12V DC, 30 LED warm classe d'efficacité énergétique A-A++	Lamps (set of 2) 12V DC, 30 LED warm energy efficiency class A-A++	

Alle Holzteile in Buche schoko, lackiert | toutes les parties en bois en hêtre teinté chocolat, laqué | all wooden parts in beech chocolate, lacquered

*Lampen und Beimöbel siehe Katalog Register 2 | lampes et accessoires voir catalogue index 2 | lamps and accessories see catalogue index 2

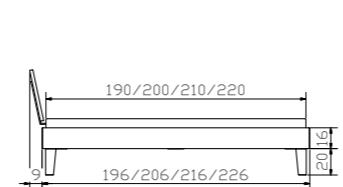
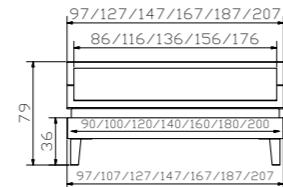
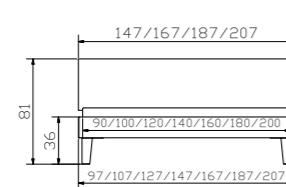
				Dimension cm
Classic 16	Rahmen Breiten Längen		cadre largeurs longueurs	frame widths lengths
Tondo bronze	Füsse Höhe		pieds hauteur	feet height
Lecco	Kopfteil, Shine musk 683 siehe Register 1	tête de lit, Shine musk 683 voir index 1	headboard, Shine musk 683 see index 1	90/100, 120, 140, 160, 180/200



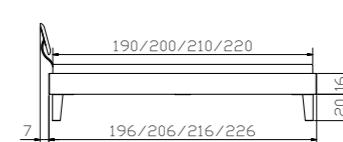


				Dimension cm
Varus	Kopfteil	tête de lit	headboard	140, 160, 180, 200
Duetto	Kopfteil	tête de lit	headboard	90/100, 120, 140, 160, 180, 200
Arona	Kissen, Kitana grigio 602	coussin, Kitana grigio 602	cushion, Kitana grigio 602	90/100, 120, 140, 160, 180/200

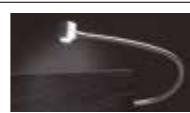
				Dimension cm
Classic 16	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
Juve	Füsse Höhen	pieds hauteurs	feet heights	20, 25
Rino	Kopfteil	tête de lit	headboard	90/100, 120, 140, 160, 180/200
Mido	Nachttisch	table de nuit	bedside table	40/35



Alle Holzteile in Kernbuche natur, geölt | toutes les parties en bois en hêtre coeur rouge naturel, huilé | all wooden parts in heart beech natural, oiled



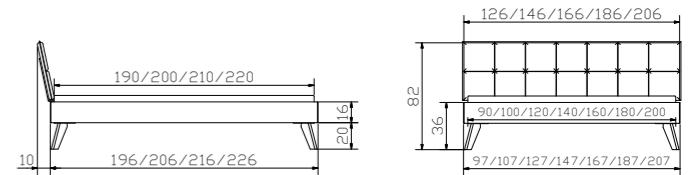


				Dimension cm
Lovara	Kommode	commode	chest of drawers	90/40/75
Silvio* inox	Herrendiener	valet	dressboy	45/28/103
Caja	Nachtisch	table de nuit	bedside table	48/41/16
Tina* chrom	Lampen (2er Set) 12 V DC, 1 LED Energieeffizienzklasse A-A++	lampes (set de 2) 12 V DC, 1 LED classe d'efficacité énergétique A-A++	lamps (set of 2) 12 V DC, 1 LED energy efficiency class A-A++	

Alle Holzteile in Buche walnuss, geölt | toutes les parties en bois en hêtre teinté noyer, huilé | all wooden parts in beech walnut, oiled

*Lampen siehe Katalog Register 2 | lampes voir catalogue index 2 | lamps see catalogue index 2

				Dimension cm
Classic 16	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
Leno	Füsse Höhe	pieds hauteur	feet height	20, 25
Malta	Kopfteil, Casual olive 333 siehe Register 1	tête de lit, Casual olive 333 voir index 1	headboard, Casual olive 333 see index 1	120, 140, 160, 180, 200





SOFT LINE MOVIE LINE



TOP LINE



FACTORY LINE

Akazie massiv | acacia massif | acacia solid



WOOD LINE

Buche massiv | hêtre massif | beech solid



FINE LINE

massiv | massif | solid



MODERNO

massiv | massif | solid



OAK LINE

Eiche massiv | chêne massif | solid oak



OAK WILD BORMIO/CORTINA/VINTAGE

Wildeiche massiv | chêne noueux massif | solid wildeoak



DREAM LINE

Polsterbetten | lits rembourrés | upholstered beds



ROMANTIC



FUNCTION



LATTENROSTE & MATRATZEN

sommiers & matelas | slats & mattresses

